

# Groupe de travail sur les enquêtes de victimisation en Amérique latine et dans les Caraïbes

## VICLAC

Initiative d'enquête de victimisation en Amérique latine et  
dans les Caraïbes.

### MODULE D: HOMICIDE

#### DONNEES D'IDENTIFICATION DU DOMICILE ET DE L'ENQUETE SELECTIONNE

Identification géographique			Identification de l'échantillon		
MD.1.	Province	____	MD.5.	Questionnaire N°	____
MD.2.	Municipalité	____	MD.6.	Domicile N°	____
MD.3.	Localité	____	MD.7.	N.º de segment	____
MD.4.	Code de recensement	____	MD.8.	Code d'enquêteur/trice	____

#### MD.9. Adresse du domicile sélectionné:

Rue /Chemin \_\_\_\_\_  
Quartier / Localité \_\_\_\_\_ N.º extérieur (rue) \_\_\_\_\_ N.º intérieur (appartement) \_\_\_\_\_

#### Données de l'enquête sélectionné:

Nom de la personne sélectionnée: \_\_\_\_\_  
Numéro de ligne de la personne sélectionnée: \_\_\_\_\_

<< EXPLIQUEZ >>

À présent, j'aimerais vous interroger à propos de la victime |\_\_| de |\_\_| de l'infraction d'homicide résultant de l'application d'une force externe ou violente,  
[N° DE VICTIME] [TOTAL DES VICTIMES]  
subie au cours des sept dernières années. Il est très important que vous vous remémoriez les faits en relation avec cette infraction.

MD.10. Pourriez-vous m'indiquer en quelle année est décédée la victime?

<< NOTEZ L'ANNÉE EN QUATRE CHIFFRES >>

(99) Ne sait pas/ ne répond pas

--	--	--	--

MD.11. En quel mois est décédée la victime?

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- |              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| (01) Janvier | (07) Juillet                    |
| (02) Février | (08) Août                       |
| (03) Mars    | (09) Septembre                  |
| (04) Avril   | (10) Octobre                    |
| (05) Mai     | (11) Novembre                   |
| (06) Juin    | (12) Décembre                   |
|              | (99) Ne sait pas/ ne répond pas |

MD.12. Quelle âge avait la victime au moment de son décès?

<< NOTEZ L'ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES >>

- (00) Moins d'1 an  
(99) 98 ans ou plus  
(99) Ne sait pas / ne répond pas

__	__
----	----

MD.13. Quel était le sexe de la victime?

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Homme  
(2) Femme  
(99) Ne sait pas / ne répond pas

MD.14. Pourriez-vous m'indiquer où s'est produit le décès de la victime?

[REMARQUE: Chaque pays devra ajuster les réponses en fonction de son propre découpage administratif]

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Dans son quartier  
(2) Dans sa ville, mais dans un autre quartier  
(3) Dans sa province  
(4) Dans une province du pays autre que la sienne

- (5) Dans un autre pays  
(99) Ne sait pas / ne répond pas

→ << METTEZ UN TERME AU MODULE D >>

**MD.15. Pourriez-vous m'indiquer plus précisément à quel endroit ont eu lieu les faits?**

<< LISEZ LENTEMENT (UNE OPTION APRÈS L'AUTRE). INCLURE LES FAITS AYANT EU LIEU À L'ENTRÉE  
OU À L'INTÉRIEUR DE GARAGES, OU DANS DES ESPACES COMMUNS AU MOYEN DU CODE(1) >>

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Au domicile de la victime  
(2) À son travail  
(3) À son école ou autre institution éducative  
(4) Dans la rue ou autre espace ouvert, ou dans les transports en commun  
(5) Au centre commercial, au supermarché ou au marché  
(6) À la banque  
(7) Au parc  
(8) Au stade  
(9) Au restaurant/bar  
(10) Sur la route  
(88) Autre (précisez) \_\_\_\_\_  
(99) Ne sait pas / ne répond pas

**MD.16. Pourriez-vous m'indiquer les circonstances du décès?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) A eu lieu au cours d'un acte criminel (vol, agression, affrontement entre bandes, etc.)  
(2) Causé par un acte terroriste, ou des violences à caractère politique ou interethnique  
(3) Causé par des violences intrafamiliales, un conflit d'ordre personnel, etc.  
(4) Une opération des forces armées ou de la police  
(5) La victime s'est suicidée → << PASSER À MD.19 >>  
(6) Un accident (ce qui inclut les accidents de la route et les accidents de travail)  
→ << PASSER À MD.19 >>  
(88) Autre (précisez) \_\_\_\_\_  
(99) Ne sait pas / ne répond pas

**MD.17. Le ou les agresseur(s) a (ont)-t-il(s) fait usage d'une arme pour ôter la vie à la victime?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Oui  
(2) Non → << PASSER À MD.19 >>  
(99) Ne sait pas / ne répond pas → << PASSER À MD.19 >>

**MD.18. Quel type d'arme ou d'objet a été utilisé pour ôter la vie à la victime?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

<< VEUILLEZ RAPPORTER LES ACCIDENTS DE LA ROUTE ET LES ACCIDENTS DU TRAVAIL DANS L'OPTION "AUTRE" >>

- (1) Armes explosives ou bombes (ce qui inclut les bombes d'attentat suicide)
- (2) Arme à feu
- (3) Objet tranchant (couteau, machette ou autre objet tranchant)
- (4) Objet contondant ou autre objet pouvant servir d'arme (batte, bâton, tuyau, corde, poing américain ou autres armes de poing, arc et flèches, arbalète, armes d'arts martiaux, etc.)
- (88) Autre (précisez)
- (99) Ne sait pas / ne répond pas

**MD.19. Pourriez-vous me dire si la victime appartenait à l'une des catégories suivantes?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Membre des forces armées/police
- (2) Fonctionnaire
- (88) Autre (précisez)
- (99) Ne sait pas/ ne répond pas

**MD.20. Est-ce que vous ou une autre personne avez déposé plainte auprès des autorités compétentes?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Oui
- (2) Non → << PASSER À MD.25 >>
- (99) Ne sait pas/ ne répond pas → << METTEZ UN TERME AU MODULE D >>

**[REMARQUE: chaque pays devra inclure les autorités auprès desquelles une plainte peut formellement être déposée]**

<< N'INCLURE QUE LES AUTORITÉS COMPÉTENTES >>

		<b>MD.21. Auprès de quelle autorité avez-vous porté plainte?</b>  << NE NOTEZ QU'UN SEUL CODE PAR AUTORITÉ >>  (1) Oui (2) Non (99) Ne sait pas / ne répond pas	<b>MD.22. D'une manière générale, quel est votre degré de satisfaction face à la manière avec laquelle l'autorité compétente a traité votre plainte?</b>  << NE NOTEZ QU'UN SEUL CODE PAR AUTORITÉ >>  (1) Très satisfait (2) Satisfait (3) Mécontent (4) Très mécontent (99) Ne sait pas / ne répond pas	<< CETTE QUESTION EST À CHOIX MULTIPLE. NE LISEZ PAS LES OPTIONS À VOIX HAUTE, MAIS LAISSEZ L'ENQUÊTE VOUS INDIQUER LA/LES BONNE(S) RÉPONSE(S). >>  <b>MD.23. Pourquoi n'avez-vous pas été satisfait? Vous pouvez indiquer plusieurs réponses.</b>  << NOTEZ LES CODES CORRESPONDANTS DANS LES CASES>>  (1) N'ont pas fait assez d'efforts (2) Sont restés indifférents (3) N'ont pas localisé ou détenu l'auteur des faits (4) Ne m'ont pas tenu informé (5) Ne m'ont pas traité correctement (ou ont été grossiers) (6) Ont tardé à arriver (88) Autre raison (Veuillez préciser laquelle dans les remarques) (99) Ne sait pas / Ne répond pas
(1)	Police	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/>
(2)	Parquet ou ministère public	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/>
(3)	Autorité judiciaire	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/>

**MD.24. Au moment de déposer plainte auprès de l'autorité compétente, est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez signé un document où vous exposiez les faits, de manière personnelle ou par le biais d'un avocat?**

<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>

- (1) Oui  
 (2) Non  
 (99) Ne sait pas / ne répond pas

<< PASSEZ À MD.26 >>

<< CETTE QUESTION EST À CHOIX MULTIPLE. NE LISEZ PAS LES OPTIONS À VOIX HAUTE, MAIS LAISSEZ L'ENQUÊTE VOUS INDIQUER SPONTANÉMENT LA BONNE RÉPONSE. >>

**MD.25. Pourquoi ne pas avoir dénoncé les faits auprès des autorités compétentes?**

<< RÉPONSE À CHOIX MULTIPLE: ENCERCLEZ LES CODES CORRESPONDANTS >>

- (1) Je manquais de preuves
- (2) La police ou l'autorité compétente n'aurait rien fait
- (3) Je n'aime pas ou je crains la police / Je ne voulais absolument pas avoir affaire avec la police
- (4) Je n'avais pas d'assurance
- (5) Je n'ai pas osé par peur de représailles
- (6) Je ne connais pas la marche à suivre pour déposer plainte
- (7) La procédure coûte cher
- (88) Autre raison (précisez) \_\_\_\_\_
- (99) Ne sait pas / ne répond pas

**MD.26. Dans certains pays ont été créés des centres d'aide aux victimes du crime qui offrent des informations, ainsi qu'un soutien pratique ou psychologique. Est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez bénéficié de l'aide d'un organisme spécialisé de ce type?**

*<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>*

- (1) **Oui**
- (2) **Non** → *<< METTEZ UN TERME AU MODULE D >>*
- (99) Ne sait pas / ne répond pas → *<< METTEZ UN TERME AU MODULE D >>*

**MD.27. Pourriez-vous m'indiquer de quel type d'organisme il s'agissait?**

*<< N'ENCERCLEZ QU'UN SEUL CODE >>*

- (1) **Une agence gouvernementale**
- (2) **Un hôpital**
- (3) **Un centre religieux**
- (4) **Une ONG**
- (88) **Autre (précisez)** \_\_\_\_\_
- (99) Ne sait pas / ne répond pas

*<< METTEZ UN TERME AU MODULE D >>*

*<< SI L'ENQUÊTE A INDIQUÉ PLUSIEURS VICTIMES D'HOMICIDE DANS SON MÉNAGE AU COURS DES SEPT DERNIÈRES ANNÉES, APPLIQUEZ LE(S) MODULE(S) CORRESPONDANT(S). DANS LE CAS CONTRAIRE, PASSEZ À L'INFRACTION SUIVANTE DONT CETTE PERSONNE A ÉTÉ VICTIME.*

*SI L'ENQUÊTE N'A PAS ÉTÉ VICTIME D'AUTRE INFRACTION, METTEZ UN TERME À L'ENTREVUE >>*

**COMMENTAIRES/REMARQUES:**

---



---



---